



SEKOLAH TINGGI TEOLOGI AMANAT AGUNG

RAJA ATAU MUSA KEDUA?:
STUDI INTERTEKSTUAL TERHADAP YOHANES 12:13

TESIS

Diajukan kepada
Sekolah Tinggi Teologi Amanat Agung
Untuk Memenuhi Sebagian Persyaratan
Guna Memperoleh Gelar Magister Teologi

Oleh
Orind Kemal Sihotang
NIM: 2202311102

Jakarta
2024

LEMBAR PENGESAHAN

SEKOLAH TINGGI TEOLOGI AMANAT AGUNG

JAKARTA

Ketua Sekolah Tinggi Teologi Amanat Agung mengesahkan tesis berjudul RAJA ATAU MUSA KEDUA?: STUDI INTERTEKSTUALITAS TERHADAP YOHANES 12:13, yang telah diuji dan dinyatakan lulus oleh Tim Dosen Penguji pada tanggal 9 September 2024.

Dosen Penguji

Tanda Tangan

1. Pdt. Ir. Armand Barus, Ph.D.
NIDN: 2302046001



2. Pdt. Dany Christopher, S.Psi., Ph.D.
NIDN: 2331127701



3. Pdt. Jonly Joihin, S.H., Ph.D.
NIDN: 2306077201



Jakarta, 09 September 2024

Pdt. Casthelia Kartika, D.Th.
NIDN: 2323057301

PERNYATAAN BEBAS PLAGIARISME

Saya yang bertanda tangan di bawah ini menyatakan dengan sebenarnya bahwa tesis yang berjudul RAJA ATAU MUSA KEDUA?: STUDI INTERTEKSTUAL TERHADAP YOHANES 12:13, sepenuhnya adalah hasil karya saya sendiri dan bebas dari plagiarisme.

Jika di kemudian hari terbukti bahwa saya telah melakukan tindakan plagiarisme dalam penulisan ini, saya akan bertanggung jawab dan siap menerima sanksi apapun yang dijatuhkan oleh Sekolah Tinggi Teologi Amanat Agung.

Jakarta, 9 September 2024



Orind Kemal Sihotang
NIM: 2202311102

ABSTRAK

SEKOLAH TINGGI TEOLOGI AMANAT AGUNG

JAKARTA

(A) Orind Kemal Sihotang (2202311102)

(B) RAJA ATAU MUSA KEDUA?: STUDI INTERTEKSTUAL TERHADAP YOHANES 12:13

(C) vii+122 hlm; 2024

(D) Program Studi S2 Teologi

(E) Tesis ini membahas isu penting dalam penggunaan kutipan Perjanjian Lama dalam Perjanjian Baru secara khusus Mazmur 118:25-26 dalam Yohanes 12:13. Salah satu isu penting yang diperdebatkan oleh para ahli adalah apakah kutipan yang digunakan oleh Yohanes yang berasal dari Mazmur 118:25-26 dapat menunjukkan Yesus disebut Musa kedua dan bukan sebagai raja serta kutipan yang digunakan Yohanes dalam Yohanes 12:13 apakah sudah sesuai dengan makna aslinya yang berasal dari Mazmur 118:25-26 baik itu berdasarkan Masoret teks (MT) maupun Septuaginta (LXX). Tesis ini menggunakan metode studi intertekstualitas yang digunakan oleh G. K. Beale dalam melakukan penelitian. Metode ini digunakan karena Mazmur 118:25-26 merupakan kutipan langsung dalam Yohanes 12:13 sehingga perlu dilakukan eksegesis untuk mendapatkan hasil penelitian. Hasil penelitian menunjukkan Yesus disebut sebagai Musa kedua yang didasarkan kepada konteks Mazmur 118:25-26, perayaan pesta orang Yahudi (Paskah) dan maksud aklamasi orang banyak yaitu ὁ βασιλεὺς τοῦ Ἰσραήλ. Aklamasi yang disuarakan oleh orang banyak berasal dari kitab Zefanya 3:15-16. Penelitian ini menunjukkan juga bahwa teks Yohanes 12:13 lebih mendekati kepada teks aslinya yaitu Mazmur 118:2-26 (MT).

(F) Bibliografi (68) 1950-2022

(G) Pdt. Ir. Armand Barus, Ph.D.

DAFTAR ISI

ABSTRAK	i
DAFTAR ISI	ii
DAFTAR TABEL	iv
UCAPAN TERIMA KASIH	v
BAB SATU PENDAHULUAN	1
Latar Belakang Permasalahan	1
Tujuan Penelitian	15
Manfaat Penelitian	16
Pembatasan Penelitian	16
Metode Penelitian	17
Sistematika Penulisan	17
BAB DUA SURVEI PENAFSIRAN YOHANES 12:13	19
Pendahuluan	19
Ian J. Vaillancourt	20
Andrew C. Brunson	24
Andreas J. Köstenberger	32
Raymond E. Brown	36
Rangkuman	40
BAB TIGA EKSEGESIS MAZMUR 118:25-26	43
Pendahuluan	43
Penelitian Naskah	43
Konteks Historis	44
Konteks Mazmur 118:25-26	47

Desain Literer	49
Perbandingan Teks	52
Eksegesis Mazmur 118:25-26	56
Arti אֶבְיַחְנֶה (Hosiah na)	60
Arti אֶלְלִיחֶה	65
Arti אֶרְבֶּה	68
Arti אֶבְרַח (haba)	71
Rangkuman	73
BAB EMPAT EKSEGESIS YOHANES 12:13	76
Pendahuluan	76
Relasi Intratekstual	77
Desain Literer	78
Konteks Yohanes 12:12-13	83
Eksegesis Yohanes 12:13	89
Ἔσαννά	89
ἔλαβον τὰ βαῖα τῶν φοινίκων καὶ ἐξῆλθον εἰς ὑπάντησιν αὐτῷ καὶ ἐκραύγαζον	91
ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι κυρίου	93
ὁ βασιλεύς τοῦ Ἰσραήλ	98
Konsep Teologis	103
Kutipan Mazmur 118:25-26 dalam Yohanes 12:13	107
Rangkuman	109
BAB LIMA KESIMPULAN	113
Bibliografi	118

DAFTAR TABEL

TABEL 1. PERBANDINGAN MT, LXX, DAN UBS 5	54
TABEL 2. PERBANDINGAN TERJEMAHAN MT, LXX, DAN UBS 5	54